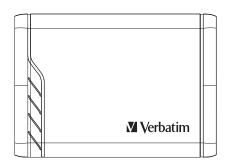
# **▼** Verbatim.



User Manual / 사용자 매뉴얼 / 產品手冊 / 产品手册 Model: VAPUC033

#### Introduction:

Thank you for choosing this Verbatim product, Please read this manual carefully prior to use so as to fully understand the product and its correct usage.

#### Caution:

- Do not alter, modify or disassemble the charging device. There are no user-serviceable parts inside, and incorrect reassembly may result in shock or fire hazard.
- Do not drop or subject the charging device to strong mechanical shock. Do not expose to moisture, water, rain, snow, spray, heat, sources of ignition or direct sunlight.
- Use a damp soft cloth to clean the surface of the case. Do not use chemical solvents.
- Contact our customer support team if you have troubleshooting issues with this product.
- Do not operate the charging device if it has been dropped or otherwise damaged in anyway.
- The charging device will generate heat with charging, Always charge in a well ventilated area. Do not charge under pillows, blankets, on flammable surfaces, or in environments where the temperatures exceed 40°C/104°F.
- Keep out of reach of children,
- To reduce the risk of electric shock, unplug the charging device from any power source before attempting maintenance and cleaning.

## **Package Contents:**

- 1 x Verbatim USB Charger
- 1 x Power Cord
- 1 x User manual

## Specifications:

- Product name: 4 Port 100 W PD & QC 3,0 USB Charger
- Product model: VAPUC033
- Materials: Flame resistant material
- Color: Black
- Dimensions(mm): 113 x 28.5 x 80.2 (LxWxH)
- Weight: 307g
- Supported Products: MacBook Pro, Laptop, iPhone, iPad, Cellphones, Tablet PCs, MP3/MP4 players and other USB devices supporting 18 W power input (charging).

## Product Description:

Equipped with Smart Charging technology, Verbatim's 4 Port 100 W PD & QC 3.0 USB Charger automatically detects your device and provides an ample and stable charging current. Devices supported include MacBook Pro, Laptops, iPhones, iPads, digital cameras, and MP3/MP4 players and devices with USB charging interfaces. Up to 4 devices can be charged simultaneously (with a maximum load of 100 W). With quality, fire-resistant material construction and built-in short circuit protection in case of current, voltage or temperature overload, the charger provides a safe, fast and simple charging solution for all of your USB compatible devices.

#### Input & Output Specifications:

Input: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.8 A

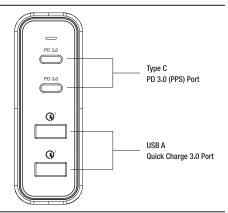
Output: Type C PD x 2 - Each 5 V---3 A, 9 V---3 A, 12 V---3 A, 15 V---3 A, 20 V---5 A

(100 W max), when used together each 60 W max.

USB A QC 3.0 x 2 - Each 3.6-6.5 V---3 A, 6.5-9 V---2 A, 9-12 V---1.5 A (18 W max)

Total 100 W Max.

iotai 100 w iviax.



#### **Product Features:**

- Type C PD 3.0 (PPS) ports can support up to 100 W charging when used individually.
- 2. Stable and optimal charging conditions for your compatible devices.
- 3. High quality, fire resistant material construction.

#### Operation:

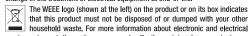
- 1. Unpack the USB charger.
- Connect your USB charging compatible device to the USB charger via its charging cable (not included), and charging will begin automatically.
- 3. Disconnect the device when it is fully charged. Store the USB charger in a safe place when not in use.

#### About Smart Charging:

Device charging time and speed is critical, Verbatim's USB charger is enhanced with a smart charging feature that detects the specifications of your connected device and supplies the best corresponding current, When you connect your device to the USB charger, it will automatically detect and scan the device to define the maximum current. The output current of the USB charger will adjust in order to provide optimal charge speed and performance,

#### WEEE Notice:

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.















1 Year Limited Warranty - for further details visit www.verbatim.com/warranty



Verbatim Australia Pty Ltd (ABN 39 005 706 374)

## Warranty Statement

Our goods come with guarantees that cannot be exclude under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Verbatim Australia Pty Ltd (ABN 39 005 706 374) ("Verbatim") provides the following warranty in relation to its goods ("Product").

The benefits of this warranty are in addition to any rights and remedies imposed by Australian State & Federal legislation that cannot be excluded, Nothing in this warranty is to be interpreted as excluding, restricting or modifying any State or Federal legislation applicable to the supply of goods and services which cannot be excluded, restricted or modified.

Verbatim warrants that, subject to the exclusions and limitations below, the Product will be free from defects in materials and workmanship for the period specified on the product packaging and/or the website from date of purchase. If a defect appears in the Product before the end of the warranty period and Verbatim finds the Product to be defective in materials and workmanship, Verbatim will at its own discretion repair or replace the Product free of charge. If goods presented for repair are capable of retaining user-generated data, repair of these goods may result in loss of the data.

#### · Proof of Purchase

Proof of purchase shall be required to be eligible for this warranty and to establish the commencement date of this warranty. This warranty is valid for the original purchase only and is not transferrable to a subsequent customer if the Product is sold by the original customer during the warranty period.

The term of your warranty period shall commence from the purchase date appearing on your purchase receipt from an authorised distributor, reseller or retailer and extends only for the time set forth in the Product documentation. This information can be obtained from the packaging and/or the Verbatim Australia website.

#### · Returned Merchandise Authorisation

No product may be returned to Verbatim Australia without first contacting us for a RMA (Returned Merchandise Authorisation) number. If it is determined that a

Product may be defective, you will be given an authorisation number and instructions for Product return. An unauthorised return, i.e. one for which an RMA number has not been issued, will be returned to you at your expense, authorised returns are to be shipped prepaid and insured to our Head Office in qualified packaging.

#### · Warranty Claims

- 1) If a fault covered by warranty occurs, the customer must first:
  - a) Contact Verbatim Australia Head Office using the contact details provided below; or
  - b) Return the Product to the retailer from which the Product was purchased.
- 2) Any warranty claim must be accompanied by:
  - a) Proof of purchase; and b)Full details of the alleged defect.
- If Verbatim or the retailer from which the Product was purchased finds no defect in the Product after inspection and testing, the customer must pay Verbatim's usual costs of service work and testing.
- 4) The customer must bear the cost of the transport to Verbatim or to and from the retailer to make the warranty claim including all insurance of the Product. Verbatim will bear the cost of the return transport to the customer once the claim has been finalised.
- Exclusions
- The warranty will not apply where:
- The Product has been repaired, altered or modified by someone other than Verbatim or an authorised repair agent;
- The alleged defect in the Product is within acceptable industry variances;
   Verbatim cannot establish any fault in the Product after testing and
- inspection;
- The Product has been used other than for the purpose for which it was designed;
- 5) The defect in the Product has arisen due to the customer's failure to properly use and maintain the Product in accordance with Verbatim's instructions, recommendations and specifications (including applicable maintenance schedules):
- The Product has been subject to abnormal conditions or use, including environment, temperature, water, fire, humidity, pressure, stress or similar;

- 7) The defect has arisen due to abuse, misuse, neglect or accident,
- The warranty does not extend to:
- 1) Damage or defects caused by normal wear and tear:
- 2) General, consequential, punitive, incidental or special damages. These include loss of recorded data, interruption of use, the cost of recovery of lost data, lost profits and the cost of the installation or removal of any Products, the installation of replacement Products, and any inspection, testing or redesign caused by any defect or by the repair or replacement of Products arising from a defect in any Product.
- Incompatibility or poor performance due to specific computer or hardware used.
- Limitations

Verbatim makes no express warranties or representations other than set out in this warranty.

The replacement of the Product or part of the Product is the absolute limit of Verbatim's liability under this express warranty

Contact Details

Verbatim Australia Pty Ltd

Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria 3174, Australia

Tel: +61 3 9790 8999 Fax:+61 3 9790 8955

Email: support@verbatim.com.au Website: www.verbatim.com.au

#### 소개:

#### 주의:

- 충전기를 수리, 수정, 변경하지 마십시오. 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다. 잘못된 재조립으로 충격이나 화재의 위험이 발생할 수 있습니다.
- 충전기를 떨어뜨리거나 강한 충격을 가하지 마십시오. 충전기가 습기, 물, 비, 눈, 스프레이, 열, 발화원, 직사광선에 노출되지 않도록 하십시오.
- 케이스 표면은 부드러운 천으로 닦으십시오. 화학 용제를 사용하지 마십시오.
- 이 제품에 대한 문의나 문제 해결에 대해서는 고객 지원팀에 연락하시기 바랍니다
- 충전기를 떨어뜨리거나 충전기에 손상이 가해졌을 경우에는 충전기를 작동하지 마십시오
- 충전 중에는 충전기에 발열이 일어날 수 있습니다. 환기가 잘 되는 곳에서 충전하여 주십시오. 베개나 담요 아래, 가연성의 바닥이나 작업대, 온도가 40℃/104 F 이상인 곳에서는 충전하지 마십시오.
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 감전 등의 위험을 줄이기 위해 유지 보수 전에는 전원 플러그를 해제하여 주십시오.

### 구성품:

- 1 x 버바팀 USB 충전기
- 1 x 전원 코드
- 1 x 사용자 매뉴얼

#### 제품사양:

- 제품명: 4포트 100 W PD & QC 3.0 USB 충전기
- 모델명: VAPUC033
- 소재: 내화성 소재컬러: 블랙
- 제품 크기(mm): 113 x 28 5 x 80 2 (LxWxH)
- 무게: 307g
   지원 기기: MacBook Pro, 랩탑, 아이폰, 아이패드, 휴대폰, 태블릿 PC, MP3/MP4 플레이어 및 기타 18 W 전원 입력(충전)을 지원하는 USB 장치

## 제품 설명:

스마트 총전 기술을 장착한 버바팀 4포트 100 W PD & QC 3.0 USB 총전기 자동으로 사용자의 장치를 감지하여 충분하고 안정적인 전류를 제공합니다. MacBook Pro, 랩탑, 아이폰, 아이패드, 디지털 카메라, MP3/MP4 플레이어 및 USB 총전 인터페이스를 가진 창지들을 지원합니다. 최대 4개의 장치를 동시에 충전할 수 있습니다. (최대 100 W) 전류, 건압, 온도 과부하를 대비하여 고품질의 내화성 재료로 구성되고 단락 보호가 내장된 충전기는 사용자의 모든 USB 장치를 위한 안전하고 빠르며, 간편한 충전 솔루션을 제공합니다.

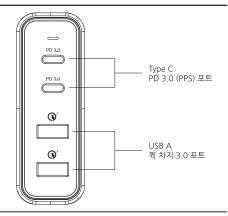
#### 입력 및 출력 사양:

입력: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.8 A

출력: Type C PD x 2 - 각 포트별 5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 12 V --- 3 A, 15 V --- 3 A, 20 V --- 5 A(최대 100 W),

동시에 사용할 경우, 최대 60 W. USB A QC 3.0 x 2 - 각 포트별 3.6-6.5 V<sup>---</sup> 3 A, 6.5-9 V<sup>---</sup> 2 A. 9-12 V<sup>---</sup> 1.5 A (최대 18 W)

총 최대 100 W



#### 제품 특징:

- 1. Type C PD 3.0 (PPS) 포트는 한 포트만 사용할 경우 최대 100 W 충전을 지원합니다.
- 2. 사용자의 호환 장치를 위한 안정적이고 최상의 충전 조건. 3. 고품질의 내화성 재료로 구성

## 작동법:

- 1. USB 충전기를 꺼내십시오.
- 2. 충전 케이블을 이용하여 호환 가능한 사용자의 USB 충전 장치를 충전기에 연결하십시오. (케이블은 포함되어 있지 않습니다.) 충전이 자독으로 시작될 것입니다.
- 충전 후에는 장치를 분리하여 주십시오. 사용하지 않을 때는 충전기를 안전한 곳에 보관하여 주십시오.

## 스마트 충전에 대해:

장치 충전 시간과 속도는 중요합니다. 버바팀의 USB 충전기는 연결된 장치의 사양을 감지하여 최적의 대응 전류를 공급하는 스마트 충전 기능을 강화하였습니다. 사용자의 장치를 충전기에 연결하면, 충전기는 최대 전류를 위해 장치를 자동으로 감지하고 스캔합니다. 충전기의 출력 전류는 최적의 충전 속도와 성능을 제공하기 위해 조정될 것입니다.

#### WEEE:

2003년 2월 13일부터 유럽의 법으로 개정된 전자제품 폐기물 처리 지침(WEEE)은 수명이 다한 전자제품 처리에 대한 주요 정책입니다.

WEEE 로고(왼쪽)가 제품 본체나 상자에 붙어있는 제품은 다른 가정용 폐기물들과 함께 처리되거나 버려질 수 없습니다. 전자제품 폐기물의 처리나 재생, 수집 장소에 대한 더 자세한 내용을 알고 싶으시면, 각 지역 자치구의 폐기물 처리 서비스 부서나 제품을 구입하신 곳에 문의 하십시오.

## ✓ Verbatim.











1년의 제한된 품질보증 -보다 자세한 정보는 www.verbatim.com/warranty를 참고 하십시오



#### 前言:

感謝您選購並使用VERBATIM產品,讓您能夠更好的使用本產品的所 有功能,請您在正式使用本產品前,仔細閱讀本手冊內所提及的注意 事項以及詳細功能操作説明。

#### 注意事項:

- 請不要變更,修改或拆開充電設備。內部沒有用戶可維修的零件。 不正確的拆裝可能會導致觸電或火災。
- 不近唯的新表可能曾母政閥電或人災。
  請不要摔落或讓充電設備承受強烈的衝擊。請不要將充電設備暴露 在潮濕、水、雨、雪、噴霧、熱、火源或陽光百射的環境。
- 可用擰乾的濕棉布輕輕擦抹充電器的外殼,嚴禁使用其他化學溶液 清洗。
- 如在使用本產品上遇到任何問題,請聯繫我們的客戶支援團隊。
- 請勿操作已受損的產品,包括受到摔落或其他形式的損壞。
- 產品在充電期間將產生熱量。請務必在通風良好的地方進行充電。 請不要在枕頭,被子下,易燃的表面上,或者在溫度超過 40°C/104′F環境中推行充電。
- 放置於讓兒童接觸不到的地方。
- 為了減少觸電危險,在嘗試任何維修或清潔前,必須拔除連接充電器的任何電源。

#### 包裝內容:

- 1 x 威寶USB充電器
- 1 x 電源線
- 1 x 產品手冊

## 產品規格:

- 產品名稱: 4端口100 W PD及QC 3.0 USB充電器
- 產品型號: VAPUC033
- 物料:阻燃材料 - 顏色:黑色
- 產品尺寸(毫米): 113 x 28.5 x 80.2 (LxWxH)
- 產品重量: 307g
- 支援產品:MacBook Pro,手提電腦,iPhone,iPad,手機,數碼相機,平板電腦,MP3/MP4播放器及兼容18 W USB充電的設備。

#### 產品説明:

配備智能充電技術,威寶的4端口100 W PD及QC 3.0 USB充電器會自動檢測設備;並提供充足和穩定的充電電流。支援具有USB充電接口的設備包括MacBook Pro,手提電腦,iPhone手機,iPad,數碼相機以及MP3/MP4措放器及兼容USB充電的設備。最多可以同時為4個設備充電(最高100 W)。以高品質,耐火材料製造和內置短路保護,以防電流、電壓或溫度超載,充電器為您所有兼容USB充電的設備,提供了一個安全,快速,簡單的充電解決方案。

#### 輸入輸出規格:

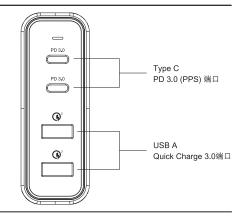
輸入: 100-240 V AC 50/60 Hz 1 8 A

輸出: Type C PD x 2 - 每個5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 12 V --- 3 A, 15 V --- 3 A, 20 V --- 5 A (最高100 W)。

同時使用每個最高60 W。

USB A QC 3.0 x 2 - 每個3.6-6.5 V == 3 A, 6.5-9 V == 2 A, 9-12 V == 1.5 A (最高18 W )。

總輸出最高100 W。



#### 產品特點:

- 1. 單獨使用一個Type C PD 3.0 (PPS) 端口可支援高達100 W充電。
- 2. 通過檢測到不同的設備,智能充電接口會為充電中的設備提供最為 穩定與最合適的電流。
- 3. USB充電器均採用防火耐高溫材料打造,做工精細。

## 操作:

- 1. 將USB充電器在包裝中取出。
- 將需要充電的設備使用設備自帶的USB充電線連接到VERBATIM USB充電器即可對設備進行充電或供電。
- 充電完成後,將充電設備在電源排插中拔出,分別將充電器及數據線 妥善保存。

#### 關於智能充電技術:

裝置的充電時間和速度是至關重要的。威寶的USB充電器配備智能充 電技術,能檢測連接設備的規格,並提供最好的相應電流。當您將設 備連接到USB充電器,它會自動檢測和掃描設備來定義的最大電流。 USB充電器會以提供最佳的充電速度和性能調整輸出的電流。

#### 歐盟「廢棄電器及電子設備」(WEEE) 通告:

「廢棄電器及電子設備」(WEEE)的歐盟指令,已於2003年2月13日 正式頒布成為歐洲法例,對處理廢棄電子設備的要求作出了重大改變



產品或其包裝上的WEEE標誌(見左圖),表示該產品不可與 其他家居廢物一同棄置。更多有關廢棄電器及電子產品處理、 再生或回收處等資料,請向閣下的市立家居廢料棄置服務,或 購買該設備之零售商查詢。

## Verbatim.









1年有限保固 - 詳情請瀏覽 www.verbatim.com/ warranty



#### 前言:

感谢您选购并使用VERBATIM产品,让您能够更好的使用本产品的所 有功能,请您在正式使用本产品前,仔细阅读本手册内所提及的注意 事项以及详细功能操作说明。

#### 注意事项:

- 请不要变更,修改或拆开充电设备。内部没有用户可维修的零件。
   不正确的拆装可能会导致触电或火灾。
- 请不要摔落或让充电设备承受强烈的冲击。请不要将充电设备暴露 在潮湿、水、雨、雪、喷雾、热、火源或阳光直射的环境。
- 可用拧乾的湿棉布轻轻擦抹充电器的外壳,严禁使用其他化学溶液 清洗。
- 如在使用本产品上遇到任何问题,请联系我们的客户支援团队。 - 请勿操作已受损的产品,包括受到摔落或其他形式的损坏。
- 产品在充电期间将产生热量。请务必在通风良好的地方进行充电。 请不要在枕头,被子下,易燃的表面上,或者在温度超过40°C/104 "F环境中进行充电。
- 放置干让儿童接触不到的地方。
- 为了减少触电危险,在尝试任何维护或清理前,必须拔除连接充电器的任何电源。

## 包装内容:

- 1 x 威宝USB充电器
- 1x电源线
- 1x产品手册

## 产品规格:

- 产品名称: 4端口100 W PD及QC 3.0 USB充电器
- 产品型号: VAPUC033
- 物料: 阻燃材料 颜色: 黑色
- 产品尺寸(毫米): 113 x 28.5 x 80.2 (LxWxH)
- 产品重量: 307g
- 支持产品:MacBook Pro,笔记本电脑,iPhone,iPad,手机,数码相机,平板电脑,MP3/MP4播放器及兼容18 W USB充电的设备。

#### 产品说明:

配备智能充电技术,威宝的4端口100 W PD及QC 3.0 USB充电器会自 动检测设备,并提供充足和稳定的充电电流。支持具有USB充电接口 的设备包括MacBook Pro,笔记本电脑,iPhone手机,iPad,数码相 机,以及MP3/MP4播放器及兼容USB充电的设备。最多可以同时为4 个设备充电(最高100 W)。以高品质,耐火材料制造和内置短路保护,以防电流、电压或温度超载,充电器为您所有兼容USB充电的设备提供了一个安全,快速,简单的充电解决方案。

#### 输入输出规格:

输入: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.8 A

输出: Type C PD x 2 - 每个5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 12 V --- 3 A,

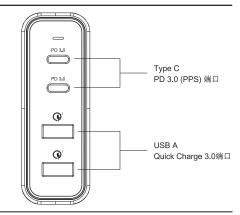
15 V --- 3 A, 20 V --- 5 A (最高100 W)。

同时使用每个最高60 W。

USB A QC 3.0 x 2 - 每个3.6-6.5 V --- 3 A, 6.5-9 V --- 2 A,

9-12 V <del>---</del> 1.5 A (最高18 W )。

总输出最高100 W。



## 产品特点:

- 1. 单独使用一个Type C PD 3.0 (PPS) 端口可支持高达100 W充电。
- 2. 通过检测到不同的设备,智能充电接口会为充电中的设备提供最为 稳定与最合适的电流。
- 3. USB充电器均采用防火耐高温材料打造,做工精细。

#### 操作:

- 1. 将USB充电器在包装中取出。
- 2. 将需要充电的设备使用设备自带的USB充电线连接到VERBATIM USB 充电器即可对设备进行充电或供电。
- 充电完成后,将充电设备在电源排插中拔出,分别将充电器及数据线 妥善保存。

#### 关于智能充电技术:

装置的充电时间和速度是至关重要的。威宝的USB充电器配备智能充 电技术,能检测连接设备的规格,并提供最好的相应电流。当您将设 备连接到USB充电器,它会自动检测和扫描设备来定义的最大电流。 USB充电器会以提供最佳的充电速度和性能调整输出的电流。

#### 欧盟「废弃电器及电子设备 | (WEEE) 通告:

「废弃电器及电子设备」(WEEE)的欧盟指令,已于2003年2月13日 正式颁布成为欧洲法例,对处理废弃电子设备的要求作出了重大改变



产品或其包装上的WEEE标志(见左图),表示该产品不可与 其他家居废物一同弃置。更多有关废弃电器及电子产品处理、 再生或回收处等资料,请向阁下的市立家居废料弃置服务,或 购买该设备之零售商查询。

## Verbatim.















1年有限质保 - 详情请访问 www.verbatim.com/warrantv

